



(English)

(Italian)

DEVICE DESCRIPTION: Support, Breathing Tube. Non-sterile, disposable, and for single-patient use. to support and anchor a patient's breathing tube.

INTENDED USE: Capette with Tube Tackles is intended to support and anchor a patient's breathing tube.

INDICATIONS: Indicated for use to support and stabilize breathing tubes.

ENVIRONMENT: Hospitals, sub-acute facilities, medical clinics, pre-hospital, surgical centers, skilled nursing facilities, transport, home.

PATIENT TARGET GROUP: Infants, pediatric

EXPECTED CLINICAL BENEFITS: Functions as a device support and hold breathing tubes for comfort and safety. Helps avoid potential skin irritation.

CONTRAINDICATIONS: Contraindicated in individuals that should not wear a headband because of wounds or malformations of the cranium.

⚠️ WARNINGS:

• Discontinue use if any visible skin irritation occurs. Head straps can cause cranium molding when applied too tight.

⚠️ CAUTIONS:

• Do not attempt to sterilize, autoclave or wash this device.

INSTRUCTIONS: Directions for Use:

1. Remove device from package.
2. Place in cap over the head.
3. Wrap the strap on the cap around patient's head.
4. Position the tube tackles on the strap where the tubes cross over the strap.
5. Position the tube over the center of the tube tackle and wrap the arms over the tube and attach them to the strap.

NOTE:

- Small Tube Tackles are sized for high flow oxygen tubes.
- Large Tube Tackles are sized for 10mm CPAP tubes.

(Spanish)

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO: Soporte, sonda respiratoria. No estéril, desechable y de uso para un solo paciente. Sirve para apoyar y sujetar la sonda respiratoria de un paciente.

USO PREVISTO: El dispositivo Capette con fijadores de sonda está diseñado para apoyar y sujetar la sonda respiratoria de un paciente.

INDICACIONES: Está diseñado para sujetar y estabilizar sondas respiratorias.

ENTORNO: Hospitales, unidades de enfermedades subagudas, clínicas médicas, centros de atención prehospitalaria, centros quirúrgicos, centros de enfermería especializados, transporte, hogar.

GRUPO OBJETIVO DE PACIENTES: Lactantes, pacientes pediátricos

BENEFICIOS CLÍNICOS ESPERADOS: Sirve para sujetar las sondas respiratorias y conferir así comodidad y seguridad. Ayuda a prevenir la posible irritación de la piel.

CONTRAINDICACIONES: Se desconocen.

⚠️ ADVERTENCIAS:

• Deje de usarlo si observa irritación en la piel. Las tiras para la cabeza pueden provocar deformaciones en el cráneo si se aprietan demasiado.

⚠️ PRECAUCIONES:

• No trate de esterilizar, esterilizar en autoclave ni limpiar este dispositivo.

INSTRUCCIONES: Instrucciones de uso:

1. Extraiga el dispositivo del envase.
2. Coloque en el tapón sobre la cabeza.
3. Envuelva la tira en el tapón alrededor de la cabeza del paciente.
4. Coloque los fijadores de sonda donde las sondas se cruzan en la tira.
5. Coloque la sonda en el centro del fijador, envuelva los brazos alrededor de la sonda y colóquelos en la tira.

NOTA:

- Los fijadores de sonda pequeños tienen el tamaño adecuado para sondas de oxígeno de flujo alto.
- Los fijadores de sonda grandes tienen el tamaño adecuado para sondas de CPAP de 10 mm.

(French)

DESCRIPTION DU DISPOSITIF: Support, tube respiratoire. Non stérile, jetable et à usage individuel. soutenir et fixer le tube respiratoire d'un patient.

USAGE PRÉVU: Le dispositif Capette avec bloc-tubes est destiné à soutenir et fixer le tube respiratoire d'un patient.

INDICATIONS: Indiqué pour être utilisé pour soutenir et stabiliser les tubes respiratoires.

ENVIRONNEMENT: Hôpitaux, services de soins subaigus, cliniques médicales, services pré-hospitaliers, centres de chirurgie, établissements de soins infirmiers, transport, domicile.

GROUPE CIBLE DE PATIENTS: Nourissons, enfants

BÉNÉFICES CLINIQUES ESPÉRÉS: Fonctionne comme support de dispositif et soutient les tubes respiratoires afin d'offrir confort et sécurité. Contribue à éviter un risque d'irritation cutanée.

CONTRE-INDICATIONS: Aucune connue.

⚠️ AVERTISSEMENTS:

• Cessez l'utilisation en cas d'irritation cutanée visible. Les bandes de tête peuvent occasionner une déformation crânienne si elles sont trop serrées.

⚠️ MISES EN GARDE:

• N'essayez pas de passer ce dispositif à l'autoclave, ni de le stériliser ou le nettoyer.

CONSIGNES: Mode d'emploi:

1. Retirez le dispositif de l'emballage.
2. Placez-le dans le capuchon au-dessus de la tête.
3. Enroulez la bande sur le capuchon autour de la tête du patient.
4. Positionnez les bloc-tubes sur la bande, là où les tubes se croisent par-dessus la bande.
5. Positionnez le tube au-dessus du centre du bloc-tube et enroulez les bras par-dessus le tube, puis reliez-les à la bande.

REMARQUE:

- La taille des petits bloc-tubes est adaptée aux tubes d'oxygène à haut débit.
- La taille des gros bloc-tubes est adaptée aux tubes CPAP de 10 mm.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO: Supporto, tubo di respirazione. Non sterile, monouso e monopaziente per supportare e ancorare il tubo di respirazione del paziente.

USO PREVISTO: La Capette con ferma-tubo è studiata per supportare e ancorare il tubo di respirazione del paziente.

INDICAZIONI: Indicata per supportare e stabilizzare i tubi di respirazione.

AMBIENTE: Ospedali, unità subintensive, cliniche, strutture preospedaliere, centri chirurgici, strutture sanitarie assistite, trasporto, cure domiciliari.

GRUPPO DI PAZIENTI TARGET: Lattanti, età pediatrica

BENEFICI CLINICI PREVISTI: Funziona come supporto al dispositivo e fissa i tubi di respirazione per garantire comfort e sicurezza. Consente di evitare le potenziali irritazioni cutanee.

CONTROINDICAZIONI: Nessuna controindicazione nota.

⚠️ AVVERTENZE:

• Interrompere l'uso all'insorgenza di irritazione cutanea. Le fasce per la testa possono causare deformazione craniale se applicate troppo strette.

⚠️ PRECAUZIONI:

• Non tentare di sterilizzare, autoclavare o pulire questo dispositivo.

ISTRUZIONI: Istruzioni per l'uso:

1. Rimuovere il dispositivo dalla confezione.
2. Collocare nella cuffietta sopra la testa.
3. Avvolgere la fascia sulla cuffietta intorno alla testa del paziente.
4. Posizionare i ferma-tubo sulla fascia nel punto in cui i tubi si incrociano sulla fascia.
5. Posizionare il tubo sul punto centrale del ferma-tubo, avvolgere le lunghezze intorno al tubo e fissarle alla fascia.

NOTA:

- I ferma-tubo piccoli sono adatti ai tubi per ossigeno ad alti flussi.
- I ferma-tubo grandi sono adatti ai tubi CPAP da 10 mm.

(Greek)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: Στήριγμα, αναπνευστικός σωλήνας. Μη αποστειρωμένο, μιας χρήσης, για χρήση σε έναν μόνο ασθενή. Για τη στήριξη και τη σταθεροποίηση του αναπνευστικού σωλήνα ενός ασθενή.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΣ ΣΚΟΠΟΣ: Το Capette με Tube Tackle προορίζεται για τη στήριξη και τη σταθεροποίηση του αναπνευστικού σωλήνα ενός ασθενή.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Ενδείκνυται για τη στήριξη και τη σταθεροποίηση αναπνευστικών σωλήνων.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ: Νοσοκομεία, κέντρα υπο-οξείας φροντίδας, ιατρικές κλινικές, προνοσοκομειακή περίθαλψη, χειρουργικά κέντρα, μονάδες εξειδικευμένης νοσηλείας, μεταφορά, περίθαλψη κατ' οίκον.

ΟΜΑΔΑ-ΣΤΟΧΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ: Βρέφη, παιδιατρικοί ασθενείς.

ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΑ ΚΛΙΝΙΚΑ ΟΦΕΛΗ: Λειτουργεί ως στήριγμα συσκευιών και συγκρατεί τους αναπνευστικούς σωλήνες για άνεση και ασφάλεια. Συμβάλλει στην αποφυγή πιθανού δερματικού ερεθισμού.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Καμία γνωστή.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

• Διακόψτε τη χρήση εάν προκύψει εμφανής δερματικός ερεθισμός. Οι ιμάντες κεφαλής μπορεί να προκαλέσουν παραμόρφωση του κρανίου εάν σφιχθούν υπερβολικά.

⚠️ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

• Μην επιχειρήσετε να απολυμάνετε, να αποστειρώσετε σε αυτόκαυστο ή να καθαρίσετε αυτήν τη συσκευή.

ΟΔΗΓΙΕΣ: Οδηγίες χρήσης:

1. Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία.
2. Τοποθετήστε το σκουφάκι στο κεφάλι.
3. Τυλίξτε τον ιμάντα στο σκουφάκι γύρω από το κεφάλι του ασθενή.
4. Τοποθετήστε τα Tube Tackle στον ιμάντα, όπου οι σωλήνες διασταυρώνονται με τον ιμάντα.
5. Τοποθετήστε τον σωλήνα πάνω από το κέντρο του Tube Tackle, τυλίξτε τους βραχίονες πάνω από τον σωλήνα και στερεώστε τους στον ιμάντα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Τα μικρά Tube Tackle προορίζονται για σωλήνες οξυγόνου υψηλής ροής.
- Τα μεγάλα Tube Tackle προορίζονται για σωλήνες CPAP 10 mm.

(Portuguese)

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO: Apoio, tubo respiratório. Não estéril, descartável e de utilização única. Para apoiar e fixar o tubo respiratório do paciente.

FINALIDADE: Capette com fitas para tubos destina-se a apoiar e fixar o tubo respiratório do paciente.

INDICAÇÕES: Indicado para apoiar e estabilizar tubos respiratórios.

MEIO AMBIENTE: Hospitais, instalações subagudas, clínicas médicas, pré-hospitalar, centros cirúrgicos, instalações de cuidados especializados, transporte, casa.

GRUPO ALVO DO PACIENTE: Bebés, pacientes pediátricos

BENEFÍCIOS CLÍNICOS ESPERADOS: Funciona como um dispositivo para apoio e fixação dos tubos respiratórios, para conforto e segurança. Ajuda evitar a potencial irritação da pele.

CONTRA-INDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.

⚠️ AVISOS:

• Interrompa a utilização se verificar uma irritação visível da pele. As cintas de cabeça podem causar a moldagem do crânio se estiverem demasiado apertadas.

⚠️ CUIDADOS:

• Não tente esterilizar, realizar autoclavagem ou limpar este dispositivo.

INSTRUÇÕES: Direções de utilização:

1. Remova o dispositivo da embalagem.
2. Coloque o gorro na cabeça.
3. Enrole a cinta no gorro à volta da cabeça do paciente.
4. Posicione as fitas para tubo na cinta onde os tubos a cruzam.
5. Posicione o tubo no centro da fita para tubos, enrole-a à volta do tubo e fixe-a à cinta.

NOTA:

- As fitas pequenas para tubos são adequadas para os tubos de fluxo elevado de oxigénio.
- As fitas grandes para tubos são adequadas para os tubos de CPAP de 10 mm.

(German)

PRODUKTBESCHREIBUNG: Unterstützung, Beatmungsschlauch. Nicht-sterile Einwegvorrichtung für Einsatz bei einem Patienten. Wird für die Unterstützung und Befestigung eines Beatmungsschlauches am Patienten verwendet.

VERWENDUNGS-ZWECK: Capette mit Schlauchvorrichtung dient der Unterstützung und Befestigung eines Beatmungsschlauches am Patienten.

INDIKATIONEN: Indiziert für den Einsatz zur Unterstützung und Stabilisierung von Beatmungsschläuchen.

UMGEBUNG: Krankenhäuser, subakute Einrichtungen, medizinische Kliniken, prästationäre, chirurgische Zentren, qualifizierte Pflegeeinrichtungen, Transport, häusliche Umgebung.

PATIENTENZIELGRUPPE: Kleinkinder, pädiatrische Patienten

ERWARTETER KLINISCHER NUTZEN: Dient als Geräteunterstützung und fixiert Beatmungsschläuche für Komfort und Sicherheit. Mindert potenzielle Hautreizungen.

KONTRAINDI-KATIONEN: Keine bekannt.

⚠️ WARNHINWEISE:

• Das Produkt nicht weiterverwenden, wenn sichtbare Hautreizungen auftreten. Die Kopfbänder können eine Verformung des Schädels verursachen, wenn diese zu fest angezogen werden.

⚠️ VORSICHTSMAß-NAHMEN:

• Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu sterilisieren, zu autoklavieren oder zu reinigen.

ANWEISUNGEN: Gebrauchsanweisung:

1. Vorrichtung aus der Verpackung nehmen.
2. Kappe auf den Kopf setzen.
3. Band der Kappe am Kopf des Patienten anbringen.
4. Die Schlauchvorrichtungen auf dem Band positionieren, an der Stelle, an der die Schläuche das Band kreuzen.
5. Schlauch über der Mitte der Schlauchvorrichtung positionieren und die Arme über den Schlauch legen und am Band anbringen.

HINWEIS:

- Kleine Schlauchvorrichtungen werden für Sauerstoffschläuche mit hohem Durchsatz verwendet.
- Große Schlauchvorrichtungen werden für 10mm-CPAP-Schläuche verwendet.

(Dutch)

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT: Ondersteuning, ademhalings slang. Niet-steriel en is bedoeld voor eenmalig gebruik bij een enkele patiënt. ter ondersteuning en verankering van de ademhalings slang van een patiënt.

BEOOGDE DOEL: Capette met Tube Tackles is bedoeld om de ademhalings slang van een patiënt te ondersteunen en verankeren

INDICATIES: Geïndiceerd voor gebruik ter ondersteuning en stabilisatie van ademhalings slangen.

OMGEVING: Ziekenhuizen, subacute inrichtingen, medische klinieken, voorzieningen vóór het ziekenhuis, chirurgische centra, geschoolde verzorgingsinstellingen, transport, thuis.

PATIËNTENDOELGROEP: Baby's, kinderen

VERWACHTE KLINISCHE VOORDELEN: Functioneert als een apparaatondersteuning en houdt ademhalings slangen vast voor comfort en veiligheid. Helpt mogelijke huidirritatie te voorkomen.

CONTRA-INDICATIES: Geen bekend.

⚠️ WAARSCHUWINGEN:

• Staak het gebruik als er huidirritatie optreedt. Hoofdbanden kunnen schedelvervorming veroorzaken als ze te strak worden aangehaald.

⚠️ WAARSCHU-WINGEN:

• Probeer dit apparaat niet te steriliseren, te autoclaven of te reinigen.

INSTRUCTIES: Gebruiksaanwijzing:

1. Verwijder het apparaat uit de verpakking.
2. Plaats de kap over het hoofd.
3. Wikkel de band van de kap om het hoofd van de patiënt.
4. Plaats de Tube Tackle op de band waar de buisjes de band kruisen.
5. Plaats de buis over het midden van de Tube Tackle en wikkel de armen over de buis en bevestig ze aan het bandje.

OPMERKING:

- Kleine Tube Tackles zijn geschikt voor zuurstofslangen met een hoog debiet.
- Grote Tube Tackles zijn geschikt voor CPAP-slangen van 10 mm.

(Danish)

BESKRIVELSE AF ANORDNINGEN: Støtte til respirations slange. Ikke steril, kun til engangsbrug. til at støtte og fastgøre en patients respirations slange.

TILSIGTET BRUG: Capette med slangegreb er beregnet til at støtte og fastgøre en patients respirations slange

INDIKATIONER: Indiceret til støtte og stabilisering af respirations slanger.

ANVENDELSES-MILJØ: Hospitaler, subakutte faciliteter, lægeklinikker, akut pleje, kirurgiske centre, kvalificerede plejefaciliteter, transport, hjemme.

PATIENTMÅL-GRUPPE: Spædbørn, pædiatrisk

FORVENTEDE KLINISKE FORDELE: Den er beregnet til at støtte og fastholde respirations slanger for komfort og sikkerhed. Forebygger potentiel hudirritation.

KONTRAINDI-KATIONER: Ingen kendte.

⚠️ ADVARSLER:

• Stop brug af enheden, hvis der opstår synlig hudirritation. Hovedstropper kan forårsage forning af kraniet, hvis de sidder for stramt.

⚠️ FORHOLDSREGLER:

• Forsøg ikke at sterilisere autoklavere eller rense denne enhed.

BRUGSANVISNING: Brugsanvisning:

1. Fjern enheden fra pakken.
2. Placér hæften på hovedet.
3. Læg stroppen på hæften rundt om patientens hoved.
4. Placér slangegrebet på stroppen, hvor slangerne over stroppen.
5. Placér slangen over midten af slangegrebet, og læg enderne hen over slangen, og fastgør dem til stroppen.

BEMÆRK:

- Små slangegreb er beregnet til litslanger med høj gennemstrømning.
- Store slangegreb er beregnet til 10 mm CPAP-slanger.

(Swedish)

ENHETS BESKRIVNING: Support, andnings slang. Steril, för engångsbruk och patientbunden användning. för att stötta och förankra patientens andnings slang.

AVSETT SYFTE: Capette med slangfixerare är avsedd att stötta och förankra patientens andnings slang

INDIKATIONER: Indikerad för att stötta och stabilisera andnings slanger.

MILJÖ: Sjukhus, subakuta inrättningar, läkarkliniker, pre-sjukhus, kirurgicenter, rehab-center, transport, hemma.

PATIENT-MÅLGRUPP: Spädbarn, barn

FÖRVÄNTADE KLINISKA FÖRDELAR: Fungerar som en enhets support och håller andnings slanger på plats för bekvämlighet och säkerhet. Hjälper till att undvika hudirritation.

KONTRAINDI-KATIONER: Inga kända.

⚠️ VARNINGAR:

• NÅvbryt användning om synlig hudirritation uppstår. Huvudbanden kan orsaka deformation på skallen om de dras åt för hårt.

⚠️ FÖRSIKTIGHETS-ÅTGÄRDER:

• Försök inte sterilisera, autoklavera eller rengöra denna enhet.

INSTRUKTIONER: D Bruksanvisning:

1. Ta ut enheten från förpackningen.
2. Sätt på mössan på huvudet.
3. Sätt bandet på mössan runt patientens huvud.
4. Sätt på slangfixerarna på bandet där slangarna korsar över bandet.

5. Lagg slangen över mitten på slangfixeraren och lägg flärparna över slangen och fäst dem på bandet.

OBS:

- Små slangfixerare är storleksanpassade för höglödes syrgasslangar.
- Stora slangfixerare är storleksanpassade för 10 mm CPAP-slanger.

(Norwegian)

BESKRIVELSE AV ENHETEN: Støtte, pustetube. Ikke-steril, til engangsbruk og til bruk for én pasient. til å støtte og ankre pasientens pustetube.

TILSIKTET FORMÅL: Capette med tubeholdere er laget for å støtte og ankre pasientens pustetube.

INDIKASJONER: Indikert for bruk til støtte og stabilisering av pustetuber.

MILJØ: Sykehus, subakutter, medisinske klinikker, behandling for sykehusinnleggelse, kirurgiske sentre, sykepleiefaciliteter, transport, hjemme.

PASIENT-MÅLGRUPPE: Spedbarn, barn

FORVENTEDE KLINISKE FORDELER: Fungerer som en støtte for enheten og holder pustetubene for å gi komfort og sikkerhet. Hjelper med å unngå potensiell irritasjon av huden.

KONTRAINDI-KASJONER: Ingen kjente.

⚠️ ADVARSLER:

• Avslutt bruken dersom det oppstår synlig irritasjon av huden. Hodestropper kan føre til hodeformsending dersom de settes på for stramt.

⚠️ FORHOLD-SREGLER:

• Ikke prøv å sterilisere, autoklave eller rengjøre denne enheten.

INSTRUKSJONER: Bruksanvisning:

1. Fjern enheten fra pakken.
2. Plasser i hetten over hodet.
3. Surr stroppen på hetten rundt pasientens hode.
4. Plasser tubeholderne på stroppen der tubene krysser over stroppen.
5. Plasser tuben over midten av tubeholderen, surr klaffene over tuben og fest dem til stroppen.

MERK:

- Små tubeholdere er tilpasset oksygentuber med høy strømning.
- Store tubeholdere er tilpasset 10 mm CPAP-tuber.

(Finnish)

LAITTEEN KUVAUS: Tuki, hengitysltku. Epästeriili, kertakäyttöinen ja vain yhden potilaan käyttöön. tukemaan ja ankkuroimaan potilaan hengitysputkea.

KÄYTTÖTARKOITUS: Letkunkinntimillä varustettu Capette on tarkoitettu tukemaan ja ankkuroimaan potilaan hengitysltkuua.

INDIKAATIOI: Tarkoitettu tukemaan ja stabiloimaan hengitysltkuua.

YMPÄRISTÖ: Sairaalaat, subakuuttihoidon yksiköt, lääketieteelliset klinikat, ensihoito, kirurgiakeskukset, kuntoutusyksiköt, kuljetus, koitohoito.

POTILASKOHDERYHMÄ: Vauvat, lapset

ODOTETU KLINISET EDUT: Laite tukee hengitysltkuua ja pitää ne paikallaan mukavasti ja turvallisesti. Auttaa välttämään mahdollista ihoärsytystä.

VASTASYYT: Ei mitään tunnettuja.

⚠️ VAROITUKSET:

• Lopeta käyttö, jos näkyvää ihoärsytystä esiintyy. Päähihnat voivat aiheuttaa kalloin vaurioita, jos ne kiristetään liian tiukalle.

⚠️ VAROITIMET:

• Älä yritä puhdistaa tätä laitetta tai steriloida sitä autoklaavilla tai muulla menetelmällä.

OHJEET: Käyttöohjeet:

1. Poista laite pakkauksesta
2. Laita myssy potilaan päähän.
3. Kiedo hihna myssyn päälle potilaan pään ympäri.
4. Aseta letkunkinntimet hihnaan kohdassa, jossa letkut kulkevat hihnan yli.
5. Aseta letku kiinnittimen keskikohtaan, kiedo kiinnittimen varret letkun ympäri ja kiinnitä ne hihnaan.

HUOM:

- Pienet kiinnittimet koot sopivat korkeavirtaushappeltiluille.
- Suuret kiinnittimet sopivat 10 mm:n CPAP-letkuille.

(Polish)

OPIS URZĄDZENIA: Wspornik, rurka do oddychania. Wyrób niesterylny, jednorazowy i przeznaczony dla jednego pacjenta. Do podtrzymywania i mocowania rurki oddechowej pacjenta.

PRZEZNACZENIE: Capette z uchwytyami na rurki jest przeznaczony do podtrzymywania i mocowania rurki oddechowej pacjenta.

WSKAZANIA: Wskazany do podtrzymywania i stabilizacji rurek oddechowych.

ŚRODOWISKO: Szpitale, zakłady opieki w stanach podostrych, przychodnie, warunki przedszpitalne, ośrodki chirurgiczne, specjalistyczne zakłady opieki pielęgniarskiej, transport, opieka domowa.

DOCELOWA GRUPA PACJENTÓW: Niemowlęta, dzieci

ODCEKIWANE KORZYSCI KLINICZNE: Pełni funkcję przyrządu podtrzymującego i mocującego rurki oddechowe w celu zapewnienia komfortu i bezpieczeństwa. Pomaga uniknąć potencjalnych podrażnień skóry.

PRZECIWW-SKAZANIA: Brak znanych.

⚠️ OSTRZEŻENIA:

• Zaprzestać stosowania w przypadku wystąpienia widocznych podrażnień skóry. Zbyt ciasno założona opaska na głowę może powodować zniekształcenia czaszki.

⚠️ PRZESTROGI:

• Tego wyrobu nie można poddawać sterylizacji, czyścić w autoklawie ani w żaden inny sposób.

INSTRUKCJE: Wskazówki użycia:

1. Wyjąć wyrób z opakowania.
2. Umieścić czapeczkę na głowie.
3. Owinąć opaskę na czapeczkę wokół głowy pacjenta.
4. Umieścić uchwyty na rurki na opasce w miejscu, gdzie rurki przecinają się z opaską.
5. Umieścić rurkę na środku uchwytu na rurki, owinąć ramiona na ruce i przymocować je do opaski.

UWAGA:

- Małe uchwyty na rurki są dostosowane do rurek z tlenem o dużym przepływie.
- Duże uchwyty na rurki są dostosowane do rurek CPAP o średnicy 10 mm.

 MT Promedt Consulting GmbH
Ernst-Heckel-Straße 7
66386 St. Ingbert
Germany

 MedEnvoy
NL-IM-000000248
Prinses Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM, The Hague
The Netherlands

 MT Promedt Consulting Ltd.
Beaver House, 23-38
Hythe Bridge Street
Oxford, OX1 2EP
United Kingdom

 MedEnvoy UK Limited
85, Great Portland Street – First Floor
London, W1W 7LT
United Kingdom

 **Westmed**
5580 S. Nogales Highway
Tucson, AZ 85706 USA
www.MyAirLife.com
Made in Mexico
79704 Rev 4 2024/08

 
MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug
Switzerland